

二（以论议广说）分六：一、破子女未经请问便往生后世应当悲伤；
二、对于子女不应过分贪著；三、不必向世人展示对子女死丧的哀痛；
四、为了笼络后辈宗亲对亲人的死丧表示哀悼不应理；五、贪著与亲人
常相共聚不应理；六、贪著良辰美景不应理。

一（破子女未经请问便往生后世应当悲伤）分二：一、正说；二、实已
请问过而去唯由自愚痴故不察。

一、正说：

问曰：虽说自己也要趣死命终，理当忧虑自己。然而我今爱子入骨
彻髓执意牢固，未经请示便往生后世实乃令人忧患万端苦痛难量啊！是
言非也！

答曰：



若时未请求，自来为子女，
彼不问自去，非是不应理。

If, unrequested, someone has
Become your son, it is not
Unreasonable if he leaves
Without having asked.

【词汇释难】

若时：倘若过去的某个时候，指儿孙等投生入胎之时。

未请求：未曾祈求某某中阴众生，托生转世来作自己的子女。

自来：由自身往昔宿业所积，受自造业力的牵引而来投生。

为子女：有些众生投生作为自己的子女是来报恩，然而有些众生投生作为自己的子女却是来求索债务的。

自去：赖以续生的功德福报寡鲜，阳寿竭尽而死丧往生去向后世他生。

【释文】汝实所怀非处之忧！是诸有情未经请求便于前世托生转世来至今生作为子息。如是贸然行事，欲趣后世也是命中注定无法分布罪福而孑然独去，此非不如理。因为未请自来，不问自去者皆顺于法不违义理的原故，没有什么非理可言？对如是如理如法操行者的举动不应内怀忧戚。如彼，巧逢妇人纳妻喻。

〈巧逢妇人纳妻喻〉

曾有一不速之妇，入于园中，听许与园人结亲长相厮守。彼园人不知妇人为所从来，未经旬月彼妇照猫画虎——不辞而别。园人身心俱碎，投地宛转，悲泣堕泪，不能自止。

路人问言：“汝知妇从何来？”

答言：“不知。”

劝言：“既然不知来由何从，去亦如是。忧愁何为？”

如是，今此群惑之徒执迷亦尔，不知含识生由何从死已何至。然自横生忧虑惋伤，唐劳其功损而无益尔。

【释义】有些父母认为儿女等人是自己的亲生骨肉，若他们一声招呼也没有，便永离自己而去往他世，为了这种事，做父母的自然于心不忍，要牵肠挂肚，日夜忧虑，不然又怎么能合乎情理呢？而这实由不知一切法乃因缘所生，缘尽必散的道理而致。依理而言，父母与子女之间，哪会有决定的关系呢？当父母婚姻结合时，并没有指定或请求他们来做子女，儿女随业缘投生之时，父母子女间也不认识，开始之时也没有任何亲情可言。如果缘分尽了，他们撒手归去，只不过是又回归与以前相同的状态罢了，这也是因缘使然，一切聚合皆具无常本性，又有什么可悲伤牵挂的呢？来时不请自来，去时不问自去，相互如同偶然一遇的旅人一般，他们悄然离去，又有何不合情理呢？你再忧虑牵挂，于他们也无益，唯有徒增自苦。

譬如说，以前菜园中有一种菜人，某日忽然来了一位妇人，与他相好成家。过了一段时间，那位妇人忽然失踪，不知所去，种菜人为此异常苦恼，日夜思念。旁人问：你为何如此苦恼呢？种菜人说：她如是绝情不言而去，岂不令人伤心？旁人又问：你知道她从哪里来的吗？种菜人答：不知。旁人笑言：她来时不请自来，去时也同样不问自去，来去皆一样，你又何必烦恼自苦呢？烦恼子女之不问而独自逝去者，与种菜人之遭遇及愚痴，岂不是同样！

宋居士沮渠京声翻译的《佛说五无返复经》云：

[闻如是：

一时佛在舍卫国祇树精舍¹，与千二百五十比丘俱。时有一梵志在罗阅祇²国，闻舍卫人多慈孝顺、奉经修道、供事三尊，便到舍卫国。见父子二人耕地，毒蛇啮³杀其子。父故耕，不视其子亦不啼哭。

梵志问曰：“此儿谁子？”

耕者答言：“是我之子。”

梵志曰：“是卿⁴子者，何不啼哭而耕如故？”

其人答曰：“人生有死，物成有败，善者有报，恶者有对，愁忧啼哭何所追逮⁵？设不饮食，何益死者？卿今入城，我家在某处，愿过语之：‘吾子已死。不须持二人食来。’”

梵志自念：“此人无返复⁶，儿死在地，情不愁忧而反索食。此人不慈，无有比类。”

梵志便行入城，诣耕者家，见死儿母，即便语之：“卿儿已死。父言：‘但持一人食来。’何以不念子耶？”

¹ 祇树精舍：即祇园精舍（Jetavana-vihāra），全称祇树给孤独园，简称祇林、祇陀林、祇园、陀林、祇园、祇园精舍、逝多林等，位于印度北部舍卫城南郊，是释迦牟尼佛当年传法的一大重要场所，它比王舍城的竹林精舍要稍晚一些，是佛教史上第二栋专供佛教僧人使用的建筑物，但是佛陀在世时规模最大的精舍。

² 罗阅祇：即“王舍城”。中印度摩羯陀国之都城。

³ 啮：拼音niè，咬；啮齿动物。虫咬鼠啮。

⁴ 卿：拼音qīng，古代对人敬称，如称荀子为“荀卿”。

⁵ 追逮：拼音zhuī dǎi，犹追捕。

⁶ 返复：拼音fǎn fù，变化无常。

儿母逆为梵志说譬喻言：“子者如客，来依人止。来亦不却，去亦不留。此儿本我亦不唤来自来过我生，死亦自去。非我力乃使进退，随其本行追命所生。”

又语其姊：“卿弟已死，何不啼哭？”

姊即向梵志说喻言：“我等兄弟，譬如工师⁷入山斫⁸林缚作大筏⁹，安置水中，卒逢大风吹破筏散¹⁰，随水流去，前后分张¹¹不相顾望¹²。我弟亦尔，如是宿命因缘，一时共合会在一家生。随命长短，生死无常，合会有离。我弟命尽，各自随行。无常对至，随其本行，不能相救。”

又语死者妇¹³：“卿夫已死，何不啼哭？”

妇复为梵志说喻言：“我等夫妇，因缘共会须臾间已。譬如飞鸟，暮¹⁴栖¹⁵高树同共止宿¹⁶，向明早起各自飞去行求饮食。有缘则合，无缘则离。我等夫妇亦复如是，去住进止非¹⁷我之力。无常对至，随其本命，不能相救。”

又语其奴：“汝大家¹⁸儿死，何不啼哭？”

⁷ 工师：拼音 gōng shī，〈名〉工匠。

⁸ 斫：拼音 zhuó，〈动〉用刀、斧等砍劈。

⁹ 筏：拼音 fá，用竹、木等平摆着编扎成的水上交通工具：筏子。竹筏。皮筏。

¹⁰ 散【大】，散失【宋】【元】

¹¹ 分张：拼音 fēn zhāng，〈书〉分手；离别。

¹² 顾望：拼音 gù wàng，1. 还视，巡视。2. 观看。3. 犹豫观望。

¹³ 妇：拼音 fù，〈名〉妻，与“夫”相对：夫妇。

¹⁴ 暮：拼音 mù，〈名〉傍晚，太阳落山的时候：日暮。暮气。暮色。日暮途穷。暮鼓晨钟。

¹⁵ 栖：拼音 qī，〈动〉鸟禽歇宿：“夫以鸟养养鸟者，宜栖之深林”。

¹⁶ 止宿：拼音 zhǐ sù，〈动〉停留住宿。

¹⁷ 非【大】，亦【宋】【元】

¹⁸ 大家：拼音 dà jiā，奴仆对主人的称呼。

奴复说喻：“我之大家，因缘合会。我如犊子¹⁹，随逐²⁰大牛。人杀大牛，犊子在边，不能救大牛。无常之命不可得救，奈何²¹愁忧啼哭亦无所益。”

梵志闻之，心惑目暝²²，不识东西：“我闻此国人孝顺奉道、供事三尊，故从远来欲得学问，未有善应，而见五无返复人。劳身苦心远来至此，了无所益。”

又问行人：“佛在何许？欲往问之。”

行人答曰：“近在祇洹精舍。”

梵志即往到佛所，稽首佛足作礼，却坐一面，愁忧低头默无所说。佛知其意，谓梵志曰：“何²³为低头。愁忧不乐？”

梵志白佛言：“所愿不果²⁴，违我本心，是故愁忧也。”

佛问曰：“有何所失，愁忧不乐？”

梵志白佛言：“我从罗阅祇国来，闻此国人孝顺、奉敬三尊，故从远来欲得学问。既来到此，见五无返复人，是故愁忧不乐。”

佛言：“何谓无返复者？”

¹⁹ 犊子：拼音 dú zǐ，〈名〉小牛。

²⁰ 随逐：拼音 suí zhú，跟从；追随。

²¹ 奈何：拼音 nà i hé，怎样，如何。

²² 目暝：拼音 mù míng，目昏眩。

²³ 何【CB】，可【大】

²⁴ 不果：拼音 bù guǒ，不成，不能实现。

梵志白佛言：“我见父子二人耕地下种，子死在地，父亦不愁反更索食，而反向我说无常事。母、妇及姊与奴，都无愁忧。是为大逆无反复也。”

佛言：“不然，不如卿语。此之五人最有反复，知命无常，非愁忧所逮。往古圣不免斯患，况于凡夫！大啼小哭何益死者？世间俗人无数劫来流转生死，迁神不灭，死而复生，如车轮转无有休息。背死向生，非忧愁所逮。”

梵志闻之，心开意解，更无²⁵忧戚²⁶：“我闻佛说，如病得愈、如盲得视、如暗遇明。”于是梵志即得道迹²⁷。

“一切死亡不足啼哭，欲为亡者请佛及僧，烧香供养、读诵经典。能日日作礼，复志心供养三宝，最是为要。”

于是梵志，稽首作礼，受教而去。]

《经律异相·梵志夫妇采花失命佛为说其往事》云：

[有一梵志财富无数，正有一子，年始二十，新为取妇，未满七日，以上春三月。夫妇相将至后园戏，有一柰²⁸树高大好华，妇欲得之无人取。夫知妇意即便上树，正取一华，复欲得二，上树枝折堕地而死。大小奔波往趣

²⁵ 无【CB】【宋】【元】，有【大】

²⁶ 忧戚：拼音 yōu qī，忧愁哀伤。

²⁷ 道迹：拼音 dào jì，即指道果。

²⁸ 柰：拼音 nài，苹果的一种，通称“柰子”；亦称“花红”、“沙果”。

儿所，呼天号哭断绝复苏。宗族无数皆共悲痛，闻之伤心见之哀痛。父母怨天谓为不护，棺敛²⁹事毕，还家涕泣不能自止。于是世尊，愍伤³⁰其愚往问讯之。大小见佛，悲感具陈辛苦，佛语长者：“止息听法，万物无常，不可久保，生则有死，罪福相追。此儿三处为其哭泣³¹，懊恼断绝亦复难胜，竟为谁儿？何者为亲？”

于是世尊即说偈言：

命如华果熟，常恐会零落，
 已生皆有苦，孰能致不死？
 从初乐爱欲，可淫入脆景，
 受形命如电，昼夜流难止。
 是身为死物，精神无形法，
 作令死复生，罪福不败止。
 终始非一世，从痴爱久长，
 自作受苦乐，身死神不丧。

长者闻偈意解忘忧，长跪白佛：“此儿宿命作何罪衅³²？盛美之寿而便中天，唯愿解说本所行罪。”

²⁹ 棺敛：拼音 guān liǎn，以棺木收殓死者。

³⁰ 愍伤：拼音 mǐn shāng，哀伤。

³¹ 哭泣：拼音 kū qì，有声称哭，无声称泣；泛指小声地哭。

³² 罪衅：拼音 zuì xìn，罪行；过恶。

佛言：“昔时有一小儿，持弓箭入神树中戏，边有三人看树上雀。小儿欲射，三人劝言：‘若能中者世称健儿’，小儿意美引弓射之，中³³雀即死。三人共笑助之欢喜而各自去，经历生死无数劫中，所在相遭共会受罪。其三人者：一人有福今在天上，一人生海中为化生龙王，一人今日长者身是。此小儿者前生天上为天作子，命终来下为长者作子。堕树命绝即生海中为化生龙子，即生之日金翅鸟王取而食之。今日三处懊恼涕哭宁可言也！以其前世助之喜故，此三人者报以涕哭。”]

《出曜经·心意品》云：

[是意自造，非父母为，

除邪就定，为福勿回。

意造众行为身招患，为善³⁴为恶斯³⁵由心造，亦非父母、兄弟、宗族、仆从、奴婢之所为也；明审此者，乃知从邪生此尘劳³⁶，复不守护使心不乱，是故说曰：‘是意自造，非父母为，除邪就定，为福勿回’也。]

³³ 中：拼音 zhòng，〈动〉正对上；射中，正着目标。

³⁴ 患为善【CB】【磧乙-CB】【宋】【元】【明】，患

³⁵ 〔一〕【CB】【磧乙-CB】【宋】【元】【明】，斯恶【大】

³⁶ 尘劳：拼音 chén láo，烦恼。